

Commission de services
régionaux de Kent



Kent Regional
Service Commission

**Réunion du comité technique sur la gestion des déchets solides
Meeting of the Solid Waste Management Technical Committee**

Le 24 septembre 2020

18h30

Salle de conférence à Richibucto

September 24th, 2020

6:30pm

Conference room in Richibucto

<p>1. OUVERTURE DE LA RÉUNION Barry Spencer fait l'ouverture de la réunion à 18h30 et souhaite la bienvenue à tous.</p> <p>2. PRÉSENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Barry Spencer (Saint-Louis-de-Kent) ➤ Doug MacDonald (Kouchibouguac) ➤ Mike LeBlanc (Bouctouche) ➤ Achille Bastarache (Bouctouche) ➤ Kevin Arsenault (Saint-Charles) ➤ Eugère Cormier (Saint-Antoine) <p>AUTRES PRÉSENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Nebi Nicholas, coordonnateur de projet service de déchets pour les Premières nations ➤ Éric Demers, directeur du service de déchets solides ➤ Francine Arsenault, adjointe administrative <p>3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS Aucune</p> <p>4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</p> <p><u>2020-11DS</u> Il fut proposé par Doug MacDonald, appuyé de Mike LeBlanc, que l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout à 9 a) Déchets laissés en bordure de route.</p> <p style="text-align: right;"><u>Motion adoptée</u></p> <p>5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 25 JUIN 2020</p> <p><u>2020-12DS</u> Il fut proposé par Achille Bastarache, appuyé de Eugère Cormier, que le procès-verbal du 25 juin 2020 soit adopté tel que présenté.</p> <p style="text-align: right;"><u>Motion adoptée</u></p> <p>6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DU 25 JUIN 2020 Éric explique qu'il y a eu un changement de personnel au Conseil de conservation du Nouveau-Brunswick et que rien n'a bougé depuis sa dernière conversation avec eux en août. Éric a envoyé un courriel la semaine dernière mais n'a</p>	<p>1. CALL TO ORDER Barry Spencer calls the meeting to order at 6:30pm and welcomes everyone.</p> <p>2. ATTENDEES</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Barry Spencer (Saint-Louis-de-Kent) ➤ Doug MacDonald (Kouchibouguac) ➤ Mike LeBlanc (Bouctouche) ➤ Achille Bastarache (Bouctouche) ➤ Kevin Arsenault (Saint-Charles) ➤ Eugère Cormier (Saint-Antoine) <p>OTHER ATTENDEES</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Nebi Nicholas, First Nation Waste Management Project Coordinator ➤ Éric Demers, Director of Solid waste Services ➤ Francine Arsenault, Administrative Assistant <p>3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS None</p> <p>4. ADOPTION OF THE AGENDA</p> <p><u>2020-11SW</u> It was moved by Doug MacDonald, seconded by Mike LeBlanc, that the agenda be accepted with the addition to 9 a) Waste left on side of road.</p> <p style="text-align: right;"><u>Motion carried</u></p> <p>5. APPROVAL OF MINUTES FROM THE JUNE 25TH, 2020 MEETING</p> <p><u>2020-12SW</u> It was moved by Achille Bastarache, seconded by Eugère Cormier, that the minutes from June 25th, 2020 meeting be accepted as presented.</p> <p style="text-align: right;"><u>Motion carried</u></p> <p>6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF JUNE 25TH, 2020 Éric explains that there was a change of staff at the Conservation Council of New Brunswick and nothing has moved since he last spoke to them in August. He reached out by email last week but has not heard anything yet. He is hoping for the</p>
--	---

rien entendu à date. Il espère la création d'un comité régional ou local pour examiner les différentes possibilités de gestion des débris marins tels que les équipements de pêche, les trappes à homard, etc. Il nous tiendra au courant.

Nebi contribue en disant qu'il y a un projet parallèle associé à ce projet que les communautés pourraient faire application. Il s'agit d'une subvention de 40 000 \$ pour créer un bac de recyclage dans les communautés dotées de quais et ils embaucheraient quelques personnes pour aller ramasser les débris.

7. RAPPORT DE DÉCHETS SOLIDES

Éric Demers lit son rapport et donne des explications sur les différentes statistiques. Il mentionne que les centres de tri et les enfouissements ont observé l'augmentation du carton et des matériaux d'emballage depuis Covid-19, car les gens font plus d'achats en ligne. Éric parle de la campagne Achat Local. Barry Spencer mentionne que St-Louis-de-Kent a envoyé des cartes de remerciement aux résidents pour leur support. Il pense que c'était une bonne initiative.

8. RAPPORT DU DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT DE DÉCHETS SOLIDES

➤ **Éco-Dépôt 2020**

L'Éco-Dépôt qui a eu lieu à Cocagne le 8 août dernier a eu un total de 657 véhicules et ramassé juste au-delà de 15 tonnes de matériaux. À Bouctouche le 19 septembre, 584 voitures sont passées et un peu plus de 28 tonnes de ramassées. Très bonne participation pour les deux premiers événements. Les prochains Éco-Dépôts auront lieu à Rogersville le 17 octobre et Elsipogtog le 7 novembre.

➤ **Étude de faisabilité (DDP)**

- Nous attendons toujours le rapport Dillon de la province ainsi que le PPP de Recycle NB car tout a été mis en attente à cause du Covid-19. Le rapport devait être remis en 2019. Eric vérifiera les progrès car il est mis en attente depuis un certain temps déjà. Il espère obtenir bientôt une copie du rapport Dillon.

creation of a regional or local committee to look at the different possibilities to manage marine debris such as fishing gear, lobster traps, etc. He will keep us posted.

Nebi contributes by saying there is a side project associated with this project that communities could apply for. It's a \$40,000 grant to create a recycling bin in communities with wharfs and they would hire a small staff to go out and collect the debris.

7. WASTE REPORT

Éric Demers reads through his report and gives explanations on the different stats. He mentions that sorting centers and landfills observed the increase in cardboard and packaging material since Covid-19 as people are now shopping online. Éric talks about the Buy Local campaign. Barry Spencer mentions that St-Louis-de-Kent sent out Thank you cards to residents for shopping local. He thinks this was a good initiative.

8. DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF SOLID WASTE REPORT

➤ **Eco-Depot 2020**

The Eco-Depot which was held in Cocagne last August 8th saw 657 cars and collected just over 15 tons of materials. In Bouctouche on September 19th, 584 cars participated and over 28 tons of materials were collected. It was a great turnout for the first two events. The next Eco-Depots will take place in Rogersville on October 17th and Elsipogtog on November 7th.

➤ **Feasibility study (RFP)**

- We are still waiting for the Dillon report from the province as well as the PPP from Recycle NB as everything was put on hold because of Covid-19. The report was originally due in 2019. Eric will check on the progress as it's been put on the back burner for some time now. He's hoping to get a copy of the Dillon report soon.

<ul style="list-style-type: none"> • Éric souhaite inviter Gary LeBlanc de la CSRPA à venir expliquer l'introduction et l'opération de la flotte de camions avec bras mécanique achetée par la commission. Ce pourrait être une présentation conjointe avec le comité ad hoc. Il pourrait expliquer le fonctionnement des camions, planification des courses et des employés. <p>➤ <u>Déchets marins</u> Discuté dans affaires découlant du procès-verbal.</p> <p>➤ <u>Rencontre avec Fero</u> Eric a eu une réunion avec Fero hier où ils ont eu des discussions sur les heures d'ouverture à l'enfouissement, les problèmes de déchets encombrants, arbres de Noël à débarrasser, le terrain de camping KOK, la collecte de métal, les allées non-visibles et les autocollants. Fero a également mentionné qu'ils avaient de plus en plus de problèmes avec la collecte hebdomadaire - des bacs permanents à plus de 10 pieds, en désordre et dangereux. Il a été décidé qu'ils pourraient ramasser 1 sac de déchets de CD pendant la semaine des sacs clairs. Les sacs en papier pour les feuilles sont acceptés. Ils ont parlé des fêtes 2020 et de leur plan au cas où il y aurait des tempêtes. Ils ont également discuté des lettres aux résidents et des déchets dangereux (en particulier les seringues). Nous devons faire de la publicité pour éduquer les gens. Fero a mis en place des protocoles pour l'automne/hiver si jamais nous avons une deuxième vague de Covid-19 car ils sont considérés comme un service essentiel.</p> <p>➤ <u>Mise à jour Premières Nations</u> Une mise à jour de Nebi sur les différents éléments liés à la gestion des déchets solides auprès des communautés des Premières Nations.</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Il n'a pas été facile de créer un sous-comité et il sera retardé jusqu'à ce que les gens se sentent à l'aise de se réunir en personne. ❖ Plusieurs projets ont été mis en attente. ❖ Elsipogtog est en train de subir des changements majeurs dans quatre services majeurs, il est donc difficile d'obtenir un engagement pour quoi que ce soit maintenant. 	<ul style="list-style-type: none"> • Éric would like to invite Gary LeBlanc from the PARSC to come and explain the introduction of the commission's purchase and operation of fleet trucks with arms. It could be a joint presentation with the ad hoc committee as well. Gary could explain the operation of the trucks and the scheduling of runs and employees. <p>➤ <u>Marine debris</u> Discussed in business arising from the minutes.</p> <p>➤ <u>Meeting with Fero</u> Eric had a meeting with Fero yesterday where they had discussions on the hours of operation of the landfill, bulky waste issues, Christmas trees disposal, KOK campground, metal collection, ghost driveways and stickers. Fero also mentioned they are having more and more problems with the weekly collection - permanent bins over 10 feet, messy and unsafe. It was decided they could pick up 1 bag of CD waste during clear bag week. Paper leaf bags are accepted. They talked about the 2020 holidays and their plan in case there are storms. They also discussed letters to residents and bio hazardous waste (especially syringes). We'll have to advertise to educate people. Fero has protocols in place for fall/winter if we ever have a second wave of Covid-19 as they are considered an essential service.</p> <p>➤ <u>First Nations update</u> Nebi gives updates on the various elements related to solid waste management in First Nations communities.</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ It has not been easy to create a sub-committee and it will be delayed until people feel comfortable meeting in person again. ❖ Several projects have been put on hold. ❖ Elsipogtog is going through some major changes in four major services so getting any commitment to anything right now is tough. ❖ Elsipogtog is also revamping its media services. They want to centralize their websites. They
---	--

<ul style="list-style-type: none"> ❖ Elsipogtog travaille également à refaire ses services médias. Ils veulent centraliser leurs sites Web. Ils sont en train d'embaucher du personnel, mais il faudra attendre quelques mois avant que tout soit opérationnel. ❖ Nebi a parlé à un traducteur concernant les termes autochtones pour les déchets solides et ils auront quelque chose prochainement. ❖ Il est allé à l'école et a parlé de nos services et leur a laissé des informations pour le rejoindre. ❖ Puisque tout est fermé et que personne ne veut se rencontrer en personne, Nebi dit qu'ils se concentrent plutôt sur les médias. Ils vont embaucher les services d'un gars local pour faire des publicités en ligne. Il le fait déjà pour la réserve et leur à donner un bon prix. 	<p>are in the process of hiring staff but it will be a couple of months before it's up and running.</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Nebi spoke to a translator about the aboriginal terms for solid waste and they'll have something soon. ❖ He went to the school and talked about our services and left them information on how to reach him. ❖ Since everything is shut down and nobody wants to meet in person, Nebi says they are concentrating more on media basis. They are going to contract out a local guy to do online commercials. He's been doing it for the reserve already and he made them a good deal.
<p>➤ <u>Projet pilote des écoles</u></p> <p>Les contrats de collecte auprès des écoles du District scolaire francophone Sud ont été finalisés.</p>	<p>➤ <u>School pilot project</u></p> <p>Collection contracts with schools in the Francophone South School District have been finalized.</p>
<p>Les écoles peuvent implanter le programme 3 sources. Les écoles de Cocagne, Grande-Digue, Notre-Dame et Sainte-Anne seraient intéressées. Nous serons disponibles pour les aider lorsqu'ils seront prêts.</p>	<p>Schools can implement the 3-stream program. The Cocagne, Grande-Digue, Notre-Dame and Sainte-Anne schools would be interested. We will be available to help them when they are ready.</p>
<p>➤ <u>Déchets encombrants</u></p> <p>La collecte de déchets encombrants s'est très bien déroulée cet été. Il y a encore eu des rejets comme des pneus, sacs opaques, produits dangereux. Il y avait moins de remorques cette fois-ci. La collecte de l'automne aura lieu dans quelques semaines.</p>	<p>➤ <u>Bulky waste</u></p> <p>The bulky waste collection went very well this summer. There were still rejections such as tires, opaque bags, dangerous products. There were fewer trailers this time around. The fall collection will be starting in a few weeks.</p>
<p>➤ <u>Politique pour la collecte des déchets résidentiels</u></p> <p>Les recommandations adoptées par le comité seront présentées au CA à leur réunion de novembre 2020.</p>	<p>➤ <u>Residential waste collection policy</u></p> <p>The proposed modifications will be presented to the Board of Directors at their October or November 2020 meeting.</p>
<p>➤ <u>Appel d'offres K1 et K5</u></p> <p>Les appels d'offres pour les territoires de collecte K1 et K5 sont en ligne sur NBON. On regarde à des contrats de 4 ans. Éric apporte des explications. Dans K1, il n'y aurait pas de changements. Dans K5, toute la collecte du territoire de Saint-Charles sera faite la même journée. La date de clôture sera le 16 octobre 2020. Saint-Antoine a décidé de garder leur contracteur pour quelques années.</p>	<p>➤ <u>Call for tenders for K1 and K5</u></p> <p>The calls for tenders for the K1 and K5 collection territories are online on NBON. We are looking at 4-year contracts. Eric provides explanations. In K1, there would be no changes. In K5, the collection of the territory of Saint-Charles will all be done on the same day. The closing date will be October 16, 2020. Saint-Antoine has decided to keep their contractor for a few years.</p>

<p>➤ <u>Bulletin de la Commission</u> Le bulletin automne-hiver de la CSRK est sortie. Isabelle a fait un excellent travail. Il y a beaucoup de visuels et beaucoup d'information sur les services offerts par la CSRK.</p> <p>➤ <u>Budget 2021</u> Éric fait la présentation du budget et donne les explications nécessaires. Une copie avait été envoyée par courriel.</p> <p>➤ <u>Plan de travail 2021</u> L'élaboration des plans de travail se fera dans les prochaines semaines. On devra prendre en considération le Covid-19 et possiblement offrir des présentations ou des événements en ligne.</p> <p>➤ <u>Système de plaintes</u> Une méthode de travail développé par la CSRK semble bien fonctionner avec les éboueurs. Il y a encore des petits pépins mais en général ça va bien. Nous posons des questions simples aux clients et nous envoyons un courriel à l'éboueur qui s'occupe d'appeler le client au besoin.</p> <p>➤ <u>Lettres standardisées</u> Isabelle Godin a développé différentes lettres pour adresser les différents problèmes encourus par les éboueurs : problèmes avec la collecte, les chemins et voies privées, problèmes de sécurité avec les bacs, etc. Parfois les problèmes sont réglés tout de suite et parfois ça prend un peu plus de temps. Si le problème n'est pas résolu, on ne peut garantir la collecte.</p> <p>9. AUTRES</p> <p>❖ Déchets laissés en bordure de route Barry Spencer exprime ses inquiétudes concernant les déchets laissés en bordure de route. Dans certains endroits, les déchets sont permanents deviennent problématique. C'est une attraction parfaite pour les rats! Cela devient alors un problème de santé publique. Peut-être que nous pourrions faire un article dans le prochain bulletin d'information pour parler/éduquer/créer des politiques et conséquences sur les lieux inesthétiques. Cela devrait possiblement être présenté au Comité de la sécurité publique.</p>	<p>➤ <u>Commission's newsletter</u> The KRSC's fall/winter newsletter is out. Isabelle did a great job. There are lots of visuals and lots of information on the services offered by KRSC.</p> <p>➤ <u>2021 budget</u> Eric presents the budget and gives the necessary explanations. A copy had been sent by email.</p> <p>➤ <u>2021 work plan</u> The development of the work plans will take place in the coming weeks. We will need to take Covid-19 into consideration and possibly offer online presentations or events.</p> <p>➤ <u>Complaint system</u> A working method developed by the KRSC seems to work well with haulers. There are still small glitches but in general things are going well. We ask simple questions to customers and email the haulers who will call the customer if needed.</p> <p>➤ <u>Standardized letters</u> Isabelle Godin has developed various letters to address the various problems encountered by haulers: problems with collection, private roads and lanes, safety problems with bins, etc. Sometimes the problems are resolved right away and sometimes it takes a little longer. If the problem is not resolved, collection cannot be guaranteed.</p> <p>9. OTHERS</p> <p>❖ Waste left on side of road Barry Spencer expresses his concerns about roadside garbage. In some places the trash is permanent and it becomes problematic. It's a perfect attraction for rats! Then it becomes a public health problem. Maybe we could do an article in the next newsletter to talk / educate / create policies about unsightly premises and consequences. This should possibly be brought to the Public Safety Committee.</p>
---	---

<p>10. AJOURNEMENT Éric nous reviendra avec la date pour la prochaine réunion.</p> <p><u>2020-13DS</u> Il fut proposé par Achille Bastarache que l'ajournement ait lieu à 19h04.</p>	<p>10. CLOSURE OF MEETING Éric will get back to us with a date for the next meeting.</p> <p><u>2020-13SW</u> It is moved by Achille Bastarache that the closure of the meeting be at 8:04pm.</p>